

27.6.2012

A7-0046/143

**Enmienda 143**  
**Christian Engström**  
en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**  
**Jürgen Creutzmann**

**A7-0046/2012**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual  
COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**Propuesta de Reglamento**  
**Artículo 2 – párrafo 1 – apartado 7 – letra b**

*Texto de la Comisión*

*Enmienda*

b) dispositivos, productos o componentes ***destinados a la elusión*** de cualquier tecnología, dispositivo o componente que, en su proceso normal de funcionamiento, ***evite o limite*** actos en relación con obras o ***similares que no estén autorizados por el titular de un derecho de autor o derecho afín*** y que vulneren un derecho de propiedad intelectual con arreglo a la legislación de ese Estado miembro;

b) ***determinados*** dispositivos, productos o componentes ***diseñados para eludir las medidas tecnológicas de protección de*** cualquier tecnología, dispositivo o componente ***y*** que, en su proceso normal de funcionamiento, ***realicen*** actos en relación con obras o ***derechos protegidos por*** un derecho de autor y que vulneren un derecho de propiedad intelectual con arreglo a la legislación de ese Estado miembro;

Or. en

27.6.2012

A7-0046/144

**Enmienda 144**  
**Christian Engström**  
en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**  
**Jürgen Creutzmann**  
Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual  
COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**A7-0046/2012**

**Propuesta de Reglamento**  
**Artículo 2 – párrafo 1 – apartado 7 – letra c**

*Texto de la Comisión*

c) cualquier molde o matriz específicamente destinado o adaptado para la fabricación de *tales* mercancías, a condición de que la utilización de estos moldes o matrices vulnere los derechos del titular del derecho con arreglo a la legislación de la Unión o de ese Estado miembro.

*Enmienda*

c) cualquier molde o matriz específicamente destinado o adaptado para la fabricación de mercancías *presentadas con una marca falsificada o mercancías pirateadas en violación de los derechos de autor*, a condición de que la utilización de estos moldes o matrices vulnere los derechos del titular del derecho con arreglo a la legislación de la Unión o de ese Estado miembro.

Or. en

27.6.2012

A7-0046/145

**Enmienda 145**

**Christian Engström**

en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**

**A7-0046/2012**

**Jürgen Creutzmann**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual

COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**Propuesta de Reglamento**

**Artículo 2 – apartado 1 – apartado 17 bis (nuevo)**

*Texto de la Comisión*

*Enmienda*

***17 bis. «pequeño envío»: un envío que claramente no se importa con fines comerciales;***

Or. en

27.6.2012

A7-0046/146

### **Enmienda 146**

**Christian Engström**

en nombre del Grupo Verts/ALE

### **Informe**

**Jürgen Creutzmann**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual

COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**A7-0046/2012**

### **Propuesta de Reglamento**

#### **Artículo 3 – párrafo 1**

#### *Texto de la Comisión*

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 8 del Reglamento (CE) nº 864/200725, será de aplicación la legislación del Estado miembro en que se hayan detectado mercancías en una de las situaciones contempladas en el artículo 1, apartado 1, con objeto de determinar si la utilización de dichas mercancías levanta sospechas de vulneración de un derecho de propiedad intelectual o ha infringido un derecho de propiedad intelectual.

#### *Enmienda*

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 8 del Reglamento (CE) nº 864/200725, será de aplicación la legislación del Estado miembro en que se hayan detectado mercancías en una de las situaciones contempladas en el artículo 1, apartado 1, con objeto de determinar si la utilización de dichas mercancías levanta sospechas de vulneración de un derecho de propiedad intelectual o ha infringido un derecho de propiedad intelectual. ***La legislación del Estado miembro no podrá aplicarse a las mercancías en tránsito excepto en aquellos casos en que haya pruebas claras y convincentes de una entrada inminente e intencionada en el mercado de la Unión, lo que implica la venta y el consumo intencionado por parte de residentes de la Unión. Un Estado miembro no deberá determinar en ningún caso la situación en que se encuentran las mercancías en cuestión en relación con los derechos de propiedad intelectual basándose en el supuesto de que estos productos han sido fabricados en dicho Estado miembro («ficción de fabricación»).***

Or. en

*Justificación*

*No debe permitirse ninguna «ficción de fabricación» tal como se define, por ejemplo, en la legislación de los Países Bajos.*

27.6.2012

A7-0046/147

**Enmienda 147**

**Christian Engström**

en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**

**A7-0046/2012**

**Jürgen Creutzmann**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual

COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**Propuesta de Reglamento**

**Artículo 16 – apartado 3**

*Texto de la Comisión*

*Enmienda*

3. Antes de adoptar la decisión de suspensión del levante o de retención de las mercancías, las autoridades aduaneras deberán comunicar su intención al declarante o, en los casos en que las mercancías deban retenerse, al titular de las mismas. Deberá brindarse al declarante o al titular de las mercancías la oportunidad de manifestar su opinión en el plazo de **tres días** laborables a partir **del envío** de esa comunicación.

3. Antes de adoptar la decisión de suspensión del levante o de retención de las mercancías, las autoridades aduaneras deberán comunicar su intención al declarante o, en los casos en que las mercancías deban retenerse, al titular de las mismas, **antes de suspender el levante o la retención de las mercancías**. Deberá brindarse al declarante o al titular de las mercancías la oportunidad de manifestar su opinión en el plazo de **cinco días** laborables a partir **de la recepción** de esa comunicación.

Or. en

*Justificación*

*El declarante debe disponer de más tiempo para responder con objeto de garantizar el principio del Estado de Derecho.*

27.6.2012

A7-0046/148

**Enmienda 148**

**Christian Engström**

en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**

**Jürgen Creutzmann**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual

COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**A7-0046/2012**

**Propuesta de Reglamento**

**Artículo 17 – apartado 3**

*Texto de la Comisión*

3. Antes de adoptar la decisión de suspensión del levante o de retención de las mercancías, las autoridades aduaneras deberán comunicar su intención al declarante o, en los casos en que las mercancías deban retenerse, al titular de las mismas. Deberá brindarse al declarante o al titular de las mercancías la oportunidad de manifestar su opinión en el plazo de **tres días** laborables a partir del envío de esa comunicación.

*Enmienda*

3. Antes de adoptar la decisión de suspensión del levante o de retención de las mercancías, las autoridades aduaneras deberán comunicar su intención al declarante o, en los casos en que las mercancías deban retenerse, al titular de las mismas. Deberá brindarse al declarante o al titular de las mercancías la oportunidad de manifestar su opinión en el plazo de **cinco días** laborables a partir del envío de esa comunicación.

Or. en

27.6.2012

A7-0046/149

**Enmienda 149**

**Christian Engström**

en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**

**Jürgen Creutzmann**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual

COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**A7-0046/2012**

**Propuesta de Reglamento**

**Artículo 21 – apartado 1 – párrafo 1**

*Texto de la Comisión*

1. Cuando las autoridades aduaneras hayan sido informadas de la incoación de un procedimiento a fin de determinar si se ha vulnerado un derecho *relacionado con un dibujo o diseño, una patente, un modelo de utilidad o una obtención vegetal* y haya expirado el plazo previsto en el artículo 20, el declarante o el titular de las mercancías podrá solicitar a dichas autoridades que procedan al levante de las mercancías o pongan fin a su retención.

*Enmienda*

1. Cuando las autoridades aduaneras hayan sido informadas de la incoación de un procedimiento a fin de determinar si se ha vulnerado un derecho y haya expirado el plazo previsto en el artículo 20, el declarante o el titular de las mercancías podrá solicitar a dichas autoridades que procedan al levante de las mercancías o pongan fin a su retención.

Or. en



27.6.2012

A7-0046/150

**Enmienda 150**  
**Christian Engström**  
en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**  
**Jürgen Creutzmann**  
Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual  
COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**A7-0046/2012**

**Propuesta de Reglamento**  
**Artículo 28 bis (nuevo)**

*Texto de la Comisión*

*Enmienda*

*Artículo 28 bis*

*Solicitantes que presenten repetidamente solicitudes*

*Los solicitantes que presenten repetidamente solicitudes relativas a supuestas vulneraciones de derechos de propiedad intelectual y que demuestren ser falsas en la mayoría de los casos durante un período de dos años perderán el derecho a presentar solicitudes durante un plazo establecido. Los Estados miembros determinarán las normas relativas a las sanciones aplicables a dichos solicitantes. Las penas previstas deberán ser eficaces, proporcionadas y disuasorias.*

Or. en

27.6.2012

A7-0046/151

**Enmienda 151**

**Christian Engström**

en nombre del Grupo Verts/ALE

**Informe**

**A7-0046/2012**

**Jürgen Creutzmann**

Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual

COM(2011)0285 – C7-0139/2011 – 2011/0137(COD)

**Propuesta de Reglamento**

**Artículo 37 – párrafo 3 bis (nuevo)**

*Texto de la Comisión*

*Enmienda*

*A más tardar el ...\*, la Comisión presentará al Parlamento Europeo y al Consejo un informe sobre la aplicación del presente Reglamento, así como un análisis de la repercusión de dicho Reglamento en la disponibilidad de medicamentos genéricos en la Unión y a escala mundial. De ser necesario, dicho informe irá acompañado de las propuestas y/o recomendaciones adecuadas.*

---

*\* DO - Insértese la fecha: 36 meses después de la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento.*

Or. en

*Justificación*

*Es necesario disponer de un análisis de la repercusión del nuevo Reglamento en el acceso a los medicamentos genéricos en la UE y en el mundo.*